

مختصر شرح ألفاظ الأذان (للجمعية)

**Eine Kurzfassung der
Erläuterung der Wortlaute des
Adhans**

Eine Kurzfassung der Erläuterung der Wortlaute des Adhans

Das wissenschaftliche Komitee der Vereinigung für die Förderung islamischer Inhalte in verschiedenen Sprachen

Erläuterung der Wortlaute des Adhans

Das wissenschaftliche Komitee der Vereinigung für die Förderung islamischer Inhalte in verschiedenen Sprachen.

Der Gebetsruf („Adhan“) ist ein Ruf des Herrn, den der Muslim fünfmal am Tag hört, welcher ihn an die Allmacht Allahs erinnert und zum Guten und zum Erfolg ruft. Es ist ein Augenblick der Verbindung zwischen dem Menschen und seinem Schöpfer, in dem er sich vom Lärm des Diesseits abwendet, um in Anrufung vor seinen Herrn zu treten.

Der Adhan beinhaltet erhabene Bedeutungen, die mit der Verherrlichung Allahs beginnen und mit dem Ruf zum Gebet enden, worin der Muslim seine innere Ruhe findet.

Die Worte des Adhans:

„Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar.“

Allahu Akbar (Allah ist der Größte).

Der majestätische Name „Allah“ bedeutet „der Angebetete“ und ist der Name des Herrn, des Schöpfers - erhaben ist Seine Majestät. Alle Namen

Allahs sind ihm nachgeordnet und beschreiben Ihn. Allah ist der Eine, der Einzige, Der nicht zeugte und nicht gezeugt wurde, und Er ist der Schöpfer der Himmel und der Erde.

Die Aussage „Allahu Akbar“ bedeutet, dass Allah größer ist als alles andere und erhabener, als dass Ihm etwas zugeschrieben wird, das Seiner Majestät und Vollkommenheit nicht gebührt.

„Allah ist der Größte“ ... Dieser Ausdruck erinnert den Muslim daran, dass nichts in diesem Leben ihn von seinem Schöpfer ablenken sollte und dass der Mensch sein Leben gemäß dem Willen Allahs und Seinem Gesetz führen soll, nicht nach seinen eigenen Neigungen und Begierden, denn Allah ist größer als alles auf dieser Welt.

„Aschhadu an la Ilaha illa Allah, Aschhadu an la Ilaha illa Allah.“ (Ich bezeuge, dass es keinen Anbetungswürdigen gibt, außer Allah, ich bezeuge, dass es keinen Anbetungswürdigen gibt, außer Allah.)

„Aschhadu an la Ilaha illa Allah.“ (Ich bezeuge, dass es keinen Anbetungswürdigen gibt, außer Allah.)

Dies ist das erste Bezeugnis, und seine Bedeutung ist die Anerkennung Allahs als Schöpfer aller Dinge, ihr Herr, ihr Souverän und ihr Lenker, und dass Er es ist, Der allein angebetet werden muss, ohne alles andere neben Ihm, und dass es keinen gibt, der zu Recht angebetet wird, außer

Allah allein, und dass Er Einer ist, keinen Teilhaber hat, keinen Sohn hat und Ihm nichts gleich ist. Daher darf die Anbetung keinem anderen als Allah dargebracht werden und niemand außer Allah darf angerufen werden.

Dieses Bezeugnis ist das gewaltigste Bezeugnis in der Existenz und die Grundlage des Glaubens in allen Botschaften Allahs. Alle Propheten - Friede sei auf ihnen -, wie Nuh, Ibrahim, Musa und 'Isa bis hin zu Muhammad - Allahs Segen und Frieden auf ihm -, riefen ihre Völker dazu auf, anzuerkennen, anzunehmen und daran zu glauben, dass es keinen Anbetungswürdigen gibt, der zu Recht angebetet wird, außer Allah. Es ist das Wort, für das Allah die Schöpfung erschaffen hat. Er sandte die Gesandten, um es zu bekräftigen, und offenbarte die Bücher, um es zu erklären. Und Er machte den Paradiesgarten zur Belohnung für den, der es aufrichtig von Herzen bezeugt.

Wegen dieses Wortes werden die Menschen aus ihren Gräbern auferweckt und am Tag der Auferstehung zur Rechenschaft gezogen. Wer also danach lebte und sein Leben damit beendete, der hat den gewaltigen Sieg errungen, und wer es ablehnte und nicht aussprach, der verdient die Ewigkeit im Höllenfeuer.

„Ashhadu anna Muhammadan Rasulullah, Ashhadu anna Muhammadan Rasulullah.“ (Ich bezeuge, dass Muhammad der Gesandte Allahs ist,

ich bezeuge, dass Muhammad der Gesandte Allahs ist.)

Aschhadu anna Muhammadan Rasulullah. (Ich bezeuge, dass Muhammad der Gesandte Allahs ist.)

Die Bedeutung dieses Bezeugnisses ist, dass der Muslim bezeugt, dass Allah Muhammad als Siegel der Botschaften und als Überbringer der Botschaft ihres Herrn an die Menschen entsandte, und dass der Muslim davon überzeugt ist, dass es keinen Weg gibt, Allah zu dienen und Sein Wohlgefallen zu erlangen, außer indem man für den Gesandten - Allahs Segen und Frieden auf ihm - seine Gesandtschaft bezeugt, ihm folgt und nacheifert, und Allah gemäß der Gesetzgebung dient, welche der Gesandte Muhammad - Allahs Segen und Frieden auf ihm - überbrachte.

Das Bezeugnis beinhaltet, dass der Gesandte - Allahs Segen und Frieden auf ihm - kam, um die Menschen zum Tauhid zurückzuführen, so wie es vor ihm Ibrahim, Musa und 'Isa - Friede sei auf ihnen - taten. Er ist der Gesandte des Herrn der Weltenbewohner und beschritt den Weg, den alle Propheten bei der Verkündung der Botschaften ihres Herrn beschritten haben; mit dem Unterschied jedoch, dass es keinen Propheten nach ihm gibt.

„Hayya 'ala As-Salah, Hayya 'ala As-Salah.“ (Eilt zum Gebet, eilt zum Gebet.)

Hayya 'ala As-Salah. (Eilt zum Gebet.)

Die Bedeutung des Satzes ist: O ihr Gläubigen, wendet euch der Anbetung eures Herrn zu, denn Er ist allvergebend und barmherzig, nimmt die Reue an und verzeiht die Missetaten.

Wahrlich, er ist ein Ruf und eine Erinnerung für die Gläubigen, dass ihre Zeit gekommen ist, um vor ihrem Herrn im Gebet zu stehen.

„Hayya 'ala Al-Falah, Hayya 'ala Al-Falah.“ (Eilt zum Erfolg, eilt zum Erfolg.)

Hayya 'ala Al-Falah. (Eilt zum Erfolg.)

Der Erfolg bedeutet das Wohlgefallen, der Sieg, die Sicherheit und die Errettung im Dies- und Jenseits.

Zu den Bedeutungen gehört auch der Gewinn der Zufriedenheit Allahs, der Gewinn des Paradiesgartens und die Errettung vor dem Höllenfeuer, denn wer gläubig ist und betet, der ist bereits erfolgreich, und wer erfolgreich ist, der wird errettet und gewinnt das ewige Verbleiben im Paradiesgarten.

„Allahu Akbar, Allahu Akbar. La ilaha illa Allah.“ (Allah ist der Größte, Allah ist der Größte. Es gibt keinen Anbetungswürdigen, außer Allah.)

Der Abschluss mit dem Takbir (Allahu Akbar) und dem Bezeugen Seiner Einheit (Tauhid).

Der Adhan wird mit der Wiederholung des Satzes „Allah ist der Größte“ und der Bestätigung „Es gibt keinen Anbetungswürdigen, außer Allah.“ beendet. Diese beiden Sätze sind eine Bekräftigung

der vorherigen Bedeutungen, und auf ihnen beruht die menschliche Existenz. Diese Wahrheit verändert sich nicht und wandelt sich nicht, wie lange die Zeit auch andauern mag und welche Ereignisse auch immer aufeinanderfolgen. Sie besagt, dass Allah größer ist als alles andere, dass Allah der wahre Anbetungswürdige ist, dass nur Ihm allein die Anbetung zusteht und dass die Anbetung von allen anderen außer Ihm nichtig ist.

Abschließend: Der Adhan ist nicht nur ein Ruf zum Gebet, sondern er ist ein Ruf zum Erfolg, zum Sieg und zum Gewinn. Er ist eine Botschaft, die fünfmal täglich in den Moscheen widerhallt, um die Herzen zu erwecken und uns daran zu erinnern, dass Allah nahe ist.

Öffne dein Herz für den Glauben und sag: „Ich bezeuge, dass es keinen Anbetungswürdigen gibt, außer Allah, und ich bezeuge, dass Muhammad der Gesandte Allahs ist“, so trittst du in die Barmherzigkeit Allahs ein, erlangst die Glückseligkeit im Diesseits und die Errettung im Jenseits, und wirst am Tag der Auferstehung in der Schar der Gläubigen auferweckt.

Inhaltsverzeichnis

Eine Kurzfassung der Erläuterung der Wortlaute des Adhans	2
Erläuterung der Wortlaute des Adhans	2

de504v1.1 - 06/09/2026